





SS 156 / A

DS L Lx1

12/m

Barrow  
24/10/12  
4070



# M É M O I R E

S U R

## L'ELECTRICITÉ MEDICALE;

E T

HISTOIRE DU TRAITEMENT  
DE VINGT MALADES TRAITÉS;

Et la plupart guéris par l'Électricité,

PAR M. MASARS DE CAZELES,  
*Docteur en l'Université de Médecine de Mont-  
pellier, Aggrégé à la Faculté de Toulouse,  
Associé de l'Académie Royale des Sciences &  
Belles-Lettres de Beziers, &c. Correspondant  
de la Société Royale de Médecine de Paris,  
Médecin à Toulouse.*



A P A R I S,

Chez MEQUIGNON l'aîné, Libraire, rue des Cordeliers,

Et à Toulouse,

Chez { DU PLEIX, Libraire, } rue St. Rome.  
SACARAU & MOULAS, Libr.  
{ LAPORTE, Libraire, près les Changes.



Avec Approbation, & sous le Privilège de la  
Société Royale de Médecine.









A MESSIEURS  
LES CAPITOUXS,  
*GOUVENEURS*  
DE LA VILLE DE TOULOUSE,  
CHEFS DES NOBLES,  
JUGES DES CAUSES CIVILES,  
CRIMINELLES,  
DE LA POLICE ET DE LA VOIRIE,  
EN LADITE VILLE.

MESSIEURS,

DES Observations qui annoncent à l'humanité souffrante un nouveau secours, avoient droit d'aspirer à paroître sous vos auspices.

Occupés sans cesse du bonheur des Citoyens, pourriez-



vous , MESSIEURS , ne pas accueillir des recherches dont l'objet est de leur rendre le plus précieux de tous les biens , sans lequel même tous les autres sont indifférens & inutiles.

Né loin de vos murs , appelé dans cette Ville par des circonstances qui n'exigeoient qu'un séjour passager , la douceur du climat , l'aménité des habitans , l'état florissant des Arts , des Lettres & des Sciences ; l'ordre & le calme que votre administration entretient , m'ont déterminé , MESSIEURS , à m'y fixer. C'est par choix que j'ai adopté Toulouse pour ma Patrie , & à chaque instant je me félicite de cet usage , le plus éclairé que j'aie fait en ma vie , de mon



discernement & de ma raison.

Peut-être aurois-je dû attendre , avant de vous offrir mes Observations , qu'un plus grand nombre de tentatives & d'essais eût donné à mon travail plus d'intérêt , plus de confiance & de sûreté. Mais au moment que je me suis compté au nombre de vos Citoyens , je devois un hommage à mes Magistrats , & mon empressement m'a séduit sur le mérite de celui que je présentais.

Je me propose , MESSIEURS , de suivre avec toute la constance & l'assiduité dont je puis être capable , cette nouvelle route ouverte à l'art de guérir , à cet Art si intéressant , qui en interrogeant la Nature , apprend d'elle-même à la secon-



vj            *E P I T R E.*

der dans ses crises, à la réprimer dans ses écarts, & à la ramener à cette heureuse harmonie, qui constitue la vie & la santé.

Si des succès heureux & complets deviennent le terme de mon application & de mes efforts, leur résultat sera un nouveau tribut plus digne de Vous, que je vous supplierai d'agréer.

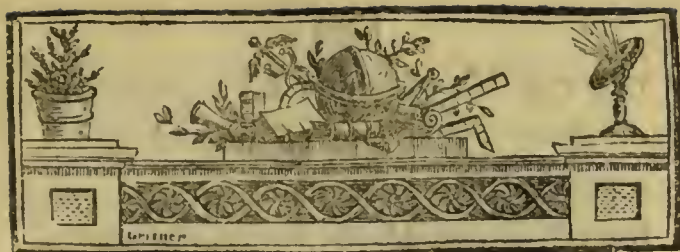
Je suis avec respect,

M E S S I E U R S ,

Votre très-humble & très-  
obéissant serviteur,  
MASARS DE CAZELES.

*A Toulouse, le 15 Avril 1780.*





# M É M O I R E

S U R

## L'ÉLECTRICITÉ

### M É D I C A L E.



LA protection & les secours que le Gouvernement accorda aux premières tentatives de l'Électricité Médicale , pouvoient être regardés comme un simple encouragement qui ne prouvoit rien encore pour son efficacité. Mais l'accueil que la Société Royale de Médecine vient de faire , aux dé-



tails que M. Mauduyt lui a présentés de divers effets que ce nouvel agent a produit entre ses mains , & la publicité de ces détails ordonnée par le Gouvernement lui-même , & à ses frais , ne permettent plus de douter que ce Phénomène , qui a répandu tant d'intérêt & de curiosité dans la Physique expérimentale , n'ait le droit aussi , d'être placé au nombre des moyens qui appartiennent à l'art de guérir.

Ce n'est pas que l'Électricité soit parvenue encore à triompher de toutes les Maladies auxquelles elle a été appliquée. Les succès ont été variés & plus ou moins étendus , suivant les dispositions des sujets qu'on a soumis à cette épreuve , les talens de ceux qui l'ont dirigée , &c. & l'on ne peut disconvenir que dans plusieurs cas , les soins les plus éclairés & les



efforts les plus constans , n'aient été infructueux.

Mais pouvoit-on exiger davantage des premiers pas , dans une carrière , où par le défaut de guide , ils ont dû se porter presque au hafard ?

Il n'est point en Médecine de spécifique général. Cependant , pour ne pas courir le risque de manquer aucun des cas où l'Électricité pouvoit être utile , on a dû l'appliquer à tous ceux qui , à raison des propriétés déjà connues du fluide électrique , se sont présentés avec l'apparence des conditions qui les subordonnoient à ses effets.

Il n'est donc pas étonnant que , dans le nombre , il s'en soit trouvé de réfractaires pour ainsi dire : d'autres qui n'ont cédé qu'à demi , & quelques autres enfin , où les progrès de la guérison ont été suspendus , ou



abandonnés par l'ennui , le préjugé ou l'impatience des malades (\*).

Tel a été le sort de tous les remèdes dans leur nouveauté , même de ceux qui sont actuellement les plus accrédités ; il n'en est aucun dont les propriétés aient été fixées du moment où il a paru , & qui n'aient essuyé des contradictions & des revers.

Toute découverte n'est d'abord qu'un trait de lumière qui met le génie à portée de saisir des rapports éloignés & inconnus entre les divers êtres sensibles qui constituent ce monde matériel. Il est sans exemple que cette lueur ait suffi pour développer toutes les conséquences que

---

( \* ) La durée du traitement n'a rien de fixe ; communément elle est longue. Celle des Paralysies prise du Tableau de M. Manduyt , est allée depuis cinq semaines jusqu'à six mois , à deux séances par jour , & même jusqu'à dix mois sept jours.



l'on pouvoit tirer de ces rapports. C'est toujours l'ouvrage plus ou moins long du temps & de l'observation.

Lorsque M. Franklin publia ses célèbres Recherches sur l'Électricité , & qu'il étonna à la fois les deux Hémispheres , dont il est devenu depuis le lien par ses vertus & ses talens , il ne se doutoit point , & personne assurément ne le soupçonnoit , qu'elle pût devenir une ressource contre plusieurs maladies.

Loin de présenter dans ce premier moment ce consolant avenir , l'Électricité faisoit craindre que si on l'appliquoit à des êtres sensibles & animés , il n'en résultât des effets destructeurs & meurtriers. Le courage cependant , guidé par la sagesse , a osé la mettre en pratique , & l'on a observé qu'au lieu d'altérer l'économie animale d'une manière alarmante , elle lui rendoit ,



au contraire , l'énergie , le ressort , & l'activité dont elle étoit privée.

Il ne faut pas cependant attribuer en entier à l'Électricité seule ces heureux effets. Tant qu'elle a resté sous la conduite des Physiciens , qu'elle n'a agi que par elle-même ; que l'espece , le genre & les circonstances des maladies auxquels elle étoit applicable , ont été indéterminés , elle a bien eu quelques succès brillans ; mais en général ils ont été médiocres , presque toujours incertains , & il seroit aisé de prouver , que ce n'est que depuis que les nuages du tâtonnement ont été dissipés par l'expérience , que les cas où elle pouvoit être utile ont été connus ; que l'on a fait marcher de front des remèdes & un régime relatif aux crises qu'elle opere ; qu'on les a appropriés aux différentes maladies qu'il falloit guérir , & qu'en même temps



on a combiné cet ensemble de moyens , de maniere qu'il en ait résulté une action commune , ou des efforts distincts & séparés , mais qui se prêtoient un mutuel appui , que l'Électricité a fourni à la Médecine-Pratique un secours réel & puissant.

Aussi , n'est-ce que sous tous ces rapports que je l'emploie à Toulouse ; que le célèbre M. de Haën l'a pratiquée avec un plein succès à Vienne , & que M. Mauduyt la pratique à Paris.

Ce dernier Médecin , aussi distingué par ses lumieres , que par son zele & son désintéressement , a bien voulu me permettre , pendant mon séjour dans cette Capitale , de suivre ses traitemens. Le désir de faire jouir des avantages qu'il en retire , une Ville où les travaux de ce Savant n'étoient connus que d'une maniere historique , avoit dirigé mes vues vers cet objet



important, & j'ai réalisé le projet d'en rendre spectateur ici , quiconque a voulu l'être.

Quelle que soit la valeur des cures que j'ai opérées, ou des améliorations que j'ai produites , je ne leur attacherai de prix que celui que l'impartialité ne pourra se dispenser de leur adjuger sur la comparaison de l'état des Malades antérieur à la cure Électrique , avec leur état postérieur à l'Électricité. Pour cet effet , j'exposerai le tableau de ces deux états , avec la candeur & la simplicité qui caractérisent l'amour du vrai , & le desir du bien ; je parlerai avec la même franchise , des cas où j'ai réussi , de ceux où je n'ai obtenu que de l'amendement , & de ceux qui m'ont résisté.

Ce ne sont pas des éloges , mais la vérité que je recherche , & l'on n'y parvient jamais plus sûrement , que



quand on y est conduit par la science des faits.

S'il m'étoit cependant permis de raisonner d'après l'autorité de ceux qui me sont propres , j'oserois dire déjà , que la fable de Prométhée dérobant le feu Céleste à la roue de feu du Soleil pour animer notre argile , n'est , peut-être , qu'une allégorie des effets de l'Électricité , anciennement apperçus , méconnus dans les suites , mis dans le plus grand jour par les Physiciens modernes , & rendus plus intéressans par la maniere dont ils fixent aujourd'hui l'attention des Médecins. J'oserois enfin présager que si la Physique a eu la gloire , par l'usage ingénieux qu'elle a su faire de l'Électricité , de maîtriser le feu du tonnerre , d'assujettir les écarts de la foudre aux loix qu'elle a trouvé bon de lui imposer , & même de la dissiper



à son gré dans le vague de l'air ; la Médecine ne tardera pas à se vanter d'un triomphe plus essentiel pour l'humanité.

Les Observations que je vais rapporter , à l'appui de cette conjecture , n'appartiennent qu'à l'Électricité *positive* ; c'est-à-dire , à ce procédé qui consiste à rendre le fluide électrique au Corps qui en a été dépouillé , & à l'y faire passer jusqu'au parfait rétablissement de cette réciprocité d'action & de réaction des fluides avec les solides , & des solides entre eux , d'où dépend essentiellement la vie matérielle de l'Homme en santé.

On commence à parler d'appliquer l'Électricité *négative* , aux cas où il y auroit excès de ce fluide , ou *irritabilité* (\*). M. Mauduyt nous annonce dans

---

( \*) L'Électricité *positive* , accélère les pulsations du poulx , à-peu-près dans la proportion de 6 à 80.



l'Ouvrage qu'il vient de publier , qu'il va s'occuper de cet objet important : toutes les présomptions me paroissent si fort en faveur de l'opinion qui l'y détermine , que je n'hésite point d'attribuer au défaut d'un secours aussi décisif , l'insuffisance de tous les autres moyens que j'ai si souvent éprouvée dans le traitement des Maladies nerveuses.

Si l'expérience est favorable à la nouvelle méthode de les guérir , je n'aurai rien de plus pressé que de me conduire à l'égard de cette méthode , ainsi que je l'ai fait à l'égard de l'Électricité positive , & à faire construire une machine en tout , conforme à celle que M. Mauduyt destine à ses

---

L'Électricité négative diminue , au contraire , le nombre des pulsations du poulx dans la proportion de 2 à 80. *Mauduyt , extrait des Journaux , &c. pages 26 & 27.*



nouvelles épreuves. Heureux si le zele qui m'anime , peut tourner aux progrès de l'Art , & à l'avantage de mes Concitoyens !

Mais revenons aux effets que j'ai retiré de l'Électricité positive , je le crois de nature à démontrer que ce que l'attachement aux anciennes méthodes a si souvent qualifié de chimere & d'erreur , n'est pas toujours le fruit de l'enthousiasme pour le merveilleux.

Pour donner plus de poids à mes Observations , j'en ai fait attester l'exactitude par les Sujets qui ont su écrire. A l'égard de ceux qui n'ont pu la certifier par leur seing , je les ai supplées par le témoignage des personnes qui les ont vus chez moi.

Ces précautions m'ont paru nécessaires pour mettre un frein au zele des méfians , & les empêcher de perdre en vaines contestations , un temps



qu'ils employeront plus utilement à calculer les résultats de mon travail , ou à répéter mes expériences.

Du reste , qu'ils croient ou qu'ils ne croient pas , je leur dirai avec un Médecin (\*) , beaucoup moins suspect de prévention , que de trop de réserve pour l'Électricité , *que si les faits se multiplient & se perpétuent en sa faveur , elle sera mise à jamais au rang des remèdes , malgré les déclamations & les efforts de ses Antagonistes.*

## PREMIERE OBSERVATION.

Mademoiselle Dufour , âgée de soixante-dix-neuf ans , d'une constitution forte & vigoureuse , avoit , depuis plus d'une année , les genoux très-tumefiés , renitens , d'une couleur violette , & couverts d'une infinité de

---

( \* ) M. Mauduyt.



très-petits vaisseaux variqueux. Ils étoient si sensibles , qu'elle ne pouvoit les exposer au plus léger frottement , ni se tourner dans son lit , sans souffrir les plus vives douleurs. Ces douleurs redoubloient lorsqu'elle essayoit de marcher , & elle ne pouvoit faire un pas , même dans sa chambre , sans le secours d'une canne , & d'un Domestique qui la soutenoit de l'autre côté , ou d'une chaise dont elle se servoit lorsqu'elle manquoit de Domestique ; au moyen de quoi , elle se traînoit tant bien que mal pour ses plus pressans besoins.

Elle avoit mis pendant long-temps en usage , les cataplasmes de différente espece , les sangsues , les purgations & autres remedes , tant internes qu'externes , sans que rien eût adouci la véhémence & l'opiniâtreté de ses maux.



J'ai commencé à l'électriser le 16 Juillet 1779 ; je lui fis prendre en même-temps des bouillons d'écrevisses le matin à jeun. Le soir elle prenoit un verre de tisanne diaphoretique , ce qui la faisoit beaucoup transpirer pendant la nuit. Je la purgeai à différentes reprises , &c. &c.

Les premières étincelles qu'on tira des genoux , ne produisirent que la sensation d'un fluide doux & agréable , qui sembloit couler entre peau & chair ( c'étoit les expressions de la Malade ) ; quelques jours après , elle me dit qu'à cette sensation avoit succédé un sentiment de fourmillement qui la faisoit un peu tressaillir , & ce ne fut qu'au commencement du mois d'Août, qu'elle jugea l'action des étincelles telle qu'on l'éprouve communement.

A cette époque les douleurs furent



infiniment moins vives , la Malade fut en état de se tourner dans son lit avec assez d'aïssance & sans souffrir ; de marcher dans sa chambre , aidée seulement d'une canne , & le volume des genoux parut diminué de quatre lignes. Cette diminution fut portée à un pouce quinze jours après ; la couleur violette des genoux fut beaucoup éclaircie , leur tumeur bien plus souple ; la douleur du genou gauche ne se fit plus sentir ; il n'y en eut que par intervalles au genou droit , & la Malade peut venir de la maison des Dames Dandouin chez moi , & s'en retourner chez ses Dames , sans autre appui que celui de sa canne , & d'une fille , au bras de laquelle elle ne s'appuyoit que bien foiblement.

Vers la fin du mois , le genou gauche fut réduit à sa couleur & à son volume ordinaires ; le genou droit en



approchoit, & les impressions de douleur qui s'y étoient faites sentir encore de loin en loin , furent dissipées.

Au commencement du mois de Septembre , les genoux furent réduits à leur état naturel ; la Malade marchoit seule & sans canne dans sa chambre & dans la rue , quoiqu'elle la portât en cas de besoin , & elle fut en état d'entendre la Messe à genoux , ce qu'elle n'avoit pu faire depuis sa maladie.

A quoi j'ajoute , qu'une petite tumeur lymphatique indolente , dont elle ne s'étoit jamais occupée , & qu'elle portoit à l'extérieur de la main , sur l'articulation de la premiere phalange du doigt du milieu , avec la seconde phalange de ce doigt , se trouva résolue à son grand étonnement.

A dater de ce jour , je lui fis cesser tout remede , & elle a joui de la



meilleure fanté , si on en excepte qu'elle s'est plainte , par fois , en temps humide , de quelque menace de douleur au genou droit , à raison de quoi elle est venue de temps en temps se faire tirer quelque étincelle de ce genou , moins par besoin , me disoit-elle , que par reconnoissance pour le bien qu'elle en avoit retiré , & à titre de préservatif. Il y a bientôt cinq mois qu'elle n'a pas usé de cette précaution , que je la rencontre assez fréquemment dans la rue & dans les maisons , & qu'elle ne cesse de me confirmer , tantôt par ses aveux , & tantôt par la maniere dont elle marche , la solidité de son rétablissement.

## SECONDE OBSERVATION.

Mademoiselle Bassoua , âgée de quarante ans , d'un tempérament sec & bilieux , se plaignoit depuis quatorze



forze années de douleurs rhumatismales-goutteuses , universelles , qui redoubloient au moindre changement de temps , avec un sentiment de froid général , qui la rendoit si peu sensible aux impressions des Étés les plus chauds , qu'elle étoit quelquefois obligée de se chauffer , dans un temps où tout le monde se plaignoit des plus vives chaleurs.

Les doigts des mains , particulièrement ceux de la main gauche étoient décharnés , roides , & d'une sensibilité qui lui faisoit pousser les hauts cris pour peu qu'on y touchât. Elle ne pouvoit les plier que très-imparfaitement ; elle ne s'en servoit , ni pour se coëffer , ni pour serrer les cordons de ses jupes , ni pour se chauffer , ni pour écrire. Le doigt du milieu de la main gauche , & le doigt annulaire de la main droite , étoient d'une



inflexibilité absolue , tumefiés du côté de la paulme de la main , dans l'étendue de la premiere phalange , & atrophiés dans toute l'étendue des autres phalanges.

Les genoux étoient agités de tremblemens pour peu qu'elle restât debout ; ils étoient si douloureux & si peu flexibles , qu'elle ne pouvoit se mettre à genoux , pas même sur une chaise , & y souffrir le contact du moindre corps dur. Elle marchoit voûtée , & il sembloit à chaque pas qu'elle alloit trebucher. Indépendamment de cette accumulation d'infirmités , elle avoit tant de peine à se servir des extrémités inférieures , que pour qu'elle pût se mettre au lit , il falloit qu'on le découvrit en partie , & qu'elle commençât par s'y coucher bien avant , en travers , sur le ventre. Dans cette position , son Domestique la prenoit par



les pieds & par les jambes , les élevoit à la hauteur du lit , & les y étendoit ; après quoi il la tournoit lentement sur le dos ; ensuite elle se hissoit sur son chevet du mieux qui lui étoit possible. Une fois mise en place , il n'étoit plus en son pouvoir d'en changer sans le secours d'autrui.

Elle avoit fait inutilement jusques-là une foule de remedes.

Je commençai à l'électrifier le 26 Juillet 1779. Je la mis à l'usage des légers incisifs , successivement, des diaphoretiques , des délayans , des adoucissans , &c.

Cette simultanéité de secours réussit si bien , qu'à compter du milieu du mois d'Août , Mademoiselle Bassoua n'éprouva plus ces impressions de froid , qui lui faisoient rechercher les approches du feu , même pendant les ardeurs de la canicule ; que l'excessive



sensibilité de ses doigts , diminua peu à peu ; qu'elle s'est enfin totalement dissipée ; que la nutrition s'y rétablit ; que le gonflement qu'on observoit sur la partie intérieure de la première phalange du doigt du milieu de la main gauche a beaucoup baissé ; qu'il ne reste aucun vestige de celui qu'on observoit sur celle du doigt annulaire de la main droite ; que la Malade est parvenue à monter sur son lit , à se coucher sans secours ; à plier assez ses doigts pour écrire , & pour faire cette espèce de couture qu'on appelle *ourlet tordu* ; que ses genoux ne tremblent plus lorsqu'elle est debout ; qu'elle peut marcher sans peine , & presque entièrement redressée , non-seulement dans sa chambre , mais encore sur le pavé très-raboteux de nos rues ; qu'elle monte & descend les escaliers avec assez de facilité , ce



qu'elle pouvoit si peu faire antérieurement , qu'il falloit qu'on la montât tous les jours à sa chambre & qu'on l'en descendît , au moins pendant l'Hiver ; qu'elle est en état de faire d'assez longues promenades à pied ; qu'elle est allée plusieurs fois , de sa maison , rue des Carmes , au Fauxbourg Saint-Etienne , & à celui de Saint Cyprien , & qu'une tumeur blanche , indolente , de la grosseur d'un œuf de poule-dinde , qu'elle portoit depuis plusieurs années sur la malléole externe de la jambe droite , où elle s'étoit formée peu à peu , a fondu des deux tiers.

Cette cure n'est pas finale , mais le tableau que je viens d'en tracer , en est une approximation d'un si grand prix aux yeux de la Malade , qu'elle la considère presque comme une guérison.



J'ai cessé de l'électriser depuis environ deux mois , elle avoit bon appétit , ses évacuations périodiques qui fouroient , assez souvent , des retardemens considérables , & qui , quelquefois , s'éclipsoient pour plusieurs mois , étoient devenues régulières ; elle mettoit de l'embonpoint ; elle avoit pris le lait d'ânesse pendant un mois & demi , & pendant deux mois , soir & matin , celui de vâche , coupé toutes les fois , avec la décoction de la tige de douce amere , (*dulcamara*).

Cette plante m'avoit paru d'une inefficacité absolue dans ce Pays ; ce n'est qu'en la portant à des doses que j'aurois vu trop fortes dans le bas Languedoc où je l'avois souvent employée , que je suis parvenu à en tirer de l'utilité à Toulouse.

Le premier jour où je la conseillai à la Malade , je la lui prescrivis à la



dose de deux gros pour chaque prise. Trois jours après je la pouffai à celle de trois gros ; autres trois jours après , j'en vins à celle de demi once ; enfin à celle d'une once , ce qui faisoit deux onces par jour.

A cette époque ellè éprouva un rétrécissement de gosier , & une sécheresse de langue qui durèrent demi heure , & se dissipèrent d'eux-mêmes. Cet accident qui ne lui donna aucune sollicitude , & qui n'eut plus lieu dans les suites , ne m'empêcha point d'insister sur la même dose ; je le regardai seulement , comme une assurance de l'action du remède , & comme un avertissement des précautions que j'avois à mettre aux gradations ultérieures que je ferois ; je les pouffai peu à peu jusqu'à la dose de trois onces ; une once & demie le matin & autant le soir.



La malade trouvoit qu'elle dormoit beaucoup mieux depuis que je lui faisois ufer de ce remede ; qu'elle se tournoit & se retournoit dans son lit avec infiniment plus de liberté qu'elle ne l'avoit fait encore , & que ses douleurs en étoient si bien émouffées , qu'elle ne les avoit que très-foiblement senties pendant les froids rigoureux que nous avons éprouvés cet hiver.

Elle est moins bien depuis quelques jours , ce qui la détermine à revenir à la douce-amere & à l'Électricité. La longueur du temps ne la rebute point. Une expérience de quatorze années lui a appris que rien n'est égal à l'opiniâtre persévérance des maux dont elle est affligée , & la raison lui montre que ce n'est qu'à force de s'obstiner à les combattre , qu'on peut enfin parvenir à s'en débarrasser ;



heureux même d'y réussir à ce prix !

### TROISIEME OBSERVATION.

Jean-Baptiste Medos , âgé de huit ans , hémiplegique du côté gauche depuis dix-huit mois , a été électrisé depuis le 15 Août 1779 jusqu'au milieu d'Octobre suivant.

Il avoit , lorsqu'on me le présenta ; le bas-ventre dur & volumineux ; le tein plombé , les glandes du col gorgées & des boutons en maniere de petits clouds , sur le front , sur les levres , sur les épaules , sur la poitrine & sur les bras. Plusieurs de ces boutons avoient suppuré. Il marchoit assez vite ; mais il lui restoit dans les mouvemens de la jambe malade une allure gauche & gênée.

Le bras , l'avant-bras & la main gauche se trouvoient dans un commencement d'atrophie , les doigts



étoient inextensibles & atrophiés.

Toutes ces dernières parties pouvoient si peu se mouvoir, que lorsque la mere de cet enfant vouloit l'habiller, elle étoit obligée d'introduire sa main dans la manche de la chemise, de la veste ou de l'habit du malade, pour aller saisir celle de ce dernier, & l'y conduire comme elle auroit fait la main d'un enfant au maillot.

Je le purgeai, je le fis passer à l'usage des plantes savonneuses & de différens apéritifs. Il mangeoit beaucoup de viande ; j'ordonnai qu'on lui en donnât peu, & qu'on le nourrît principalement avec des végétaux.

Deux mois de ce régime & de ces remèdes, combinés avec autant de temps d'Électricité, produisirent, les premiers vingt jours, une salivation si abondante, que les parens en étoient étonnés & inquiets. Bientôt après le



teint s'éclaircit , le bas-ventre acquit de la souplesse , & diminua de grosseur ; les boutons du visage , &c. , s'évanouirent ; les glandes du col se dissipèrent , & les parties paralysées commencerent si bien à reprendre leur jeu , que le malade marchoit avec autant d'aisance & de légèreté qu'il l'eût jamais fait avant d'être paralytique ; qu'il relevoit son bras lorsqu'on l'habilloit ; qu'il l'enfiloit de lui-même & sans être aidé , dans la manche de la chemise ou de l'habit ; qu'il s'en servoit librement pour tous les mouvemens qui lui sont propres ; que les doigts n'étoient plus fermés ; qu'ils avoient repris des chairs ; & que quoique le pouce & l'index n'eussent acquis que bien peu de force & de souplesse , & qu'il ne pût les faire agir que très-mal-adroitement , il s'en servoit néanmoins pour ramasser de



terre de pieces de monnoie & des bonbons qu'on lui donnoit à condition qu'il ne les prendroit qu'avec ces mêmes doigts , & qu'il les faisoit concourir pour ôter son chapeau de dessus la tête & pour l'y remettre avec la main malade. Je pourrois citer plusieurs témoins de ces faits , entr'autres Madamé la Présidente D. & M. le Comte de B. , dont l'un donna des bonbons & l'autre vingt-quatre sols à l'enfant , qui se félicita de s'être trouvé chez moi le jour qu'ils me firent l'honneur de venir voir mes opérations.

Ces progrès sembloient m'en promettre de plus décisifs , lorsqu'on retira le malade sans m'en prévenir. J'en ai ignoré le motif jusqu'à présent que j'ai appris , qu'un Esculape du Fauxbourg qu'il habite, avoit si bien réussi à faire croire aux parens que je ne le guérerois jamais complètement , &



qu'il le guériroit lui-même en peu de temps , qu'ils le lui avoient livré , & qu'entr'autres remedes qu'il lui avoit administré , il lui avoit fait prendre de bains entiers dans le marc de la vendange , ce qui avoit causé une si grande révolution à l'enfant , qu'il en avoit pensé périr ; qu'il avoit non-seulement perdu tout ce qu'il avoit gagné chez moi , mais qu'il étoit devenu imparfaitement paralytique du bras droit , & qu'il ne s'en servoît qu'avec beaucoup de peine.

A juger des effets futurs de l'Électricité par ceux qu'elle avoit déjà produit concurremment avec les autres remedes , n'y avoit-il pas lieu de présumer , que si elle n'avoit pas été contrariée par des écarts absurdes ou opposés , un ou deux mois de plus de ces secours auroit conduit le jeune malade à une cure parfaite ?



## QUATRIEME OBSERVATION.

M. Morier, Prêtre de l'Oratoire , âgé de soixante - onze ans , d'une constitution bilieuse , étoit attaqué , depuis plusieurs années , d'une paralysie imparfaite de tout le corps ; particulièrement de la langue , de la jambe & du bras droits.

Les toniques , les fondans , les amers , les eaux de Balaruc qu'on lui avoit fait essayer , à plusieurs reprises , ne lui avoient point été salutaires , ce qui me fit présumer que sa paralysie étoit plutôt déterminée par la secheresse & la crispation , que par des humeurs lentes & visqueuses qui eussent jetté les nerfs dans l'atonie & le relâchement. Cependant , pressé par les instances de ses amis , je tentai sur lui l'Électricité dans le mois d'Août 1779. Je le mis en même



temps à l'usage du petit lait aiguisé avec les cloportes , & peu-à-près à celui des bouillons d'écrevisses , des stomachiques légers , &c. Son estomac ne peut se faire à aucun de ces remèdes ; il en résultoit des digestions vicieuses , avec production de vents , des dégoûts , des dévoiemens , &c. Il fallut les abandonner.

L'Électricité isolée ne produisit aucun bien sur une machine aussi dérangée , & si peu susceptible d'être réparée. Il se retira au bout de deux mois , & je ne cherchai point à l'en dissuader.

J'avois prévenu M. son Médecin ordinaire de mes doutes sur l'efficacité de ce remède dans les circonstances de la maladie. Mes craintes n'étoient que trop fondées.



## CINQUIEME OBSERVATION.

Madame Boucar , âgée de cinquante ans , d'une constitution humorale , traînoit depuis dix-sept ans une hémiplegie imparfaite du côté gauche. Elle avoit le pied du même côté si renversé en dedans , que lorsqu'elle étoit assise , le genou gauche , entraîné par son propre poids , s'éloignoit du droit à l'insu de la malade ; enforte que quelque effort de volonté qu'elle fît pour le ramener à sa position naturelle , elle ne pouvoit y réussir , qu'en l'y contraignant par le secours de sa main ; & que soit qu'elle fût assise ou debout , le pied ne portoit à terre que par sa position latérale externe. Il résultoit de cette fausse position , que tandis que la portion latérale externe de la semelle du soulier étoit usée , la portion opposée



qui ne touchoit jamais au pavé , étoit dans toute son intégrité , & que lorsque la malade marchoit ( ce qui lui arrivoit très-rarement ) on auroit cru que le pied ne lui servoit à rien ; que la malléole externe de la jambe gauche en faisoit l'office , & que tout le poids du corps portoit sur cette malléole.

La portion inférieure de ladite jambe & le pied étoient œdédiés. Elle avoit le gros orteil toujours levé.

Quant au bras & à la main du même côté , elle ne s'en servoit qu'avec beaucoup de difficulté ; elle n'en pouvoit porter aucun poids , & le sentiment du tact y étoit si émoussé , qu'il lui sembloit que tous les corps qu'elle touchoit étoient enveloppés de coton.

Je lui prescrivis des diurétiques chauds , des fondans sous différentes



formes , &c. ; je la prugeai , je la repurgeai , &c. en même temps elle étoit électrisée. La première séance fut le 23 du mois d'Août 1779.

Au commencement de Septembre le pied portoit à plat lorsqu'elle étoit assise ; le gros doigt étoit remis ; le genou ne se divariquoit plus : bientôt après, la bouffissure de la jambe & du pied se dissipèrent , & le pied se renversoit si peu, lorsque la malade marchoit , que le foulier s'usoit de tous les côtés , quoiqu'un peu plus du côté gauche. Insensiblement le bras & la main exécuterent , avec une entière liberté , tous les mouvemens possibles ; elle s'en servit pour remuer , porter , saisir tous les corps dont la résistance étoit pour elle antérieurement insurmontable , & le tact fut parfaitement rétabli.

Telle étoit sa situation à la fin du



mois de Septembre , qu'elle suspendit l'Électricité & tous les autres remèdes pour aller à la campagne. J'en ai souvent demandé des nouvelles ; on m'a toujours répondu qu'elle se portoit bien.

### SIXIEME OBSERVATION.

Pierre Landele , âgé de trente-six ans , d'un tempérament athlétique , ancien Grenadier de Bourbonnois , fut rendu hémiplégique du côté gauche , à la suite d'un coup d'épée qu'il avoit reçu sur la paupière supérieure de l'œil droit.

Ce Grenadier étoit cher à ses Officiers ; ils vouloient le conserver ; on n'épargna rien pour le guérir ; on lui fit des remèdes pendant trois ans ; les seuls dont il tira quelque soulagement , furent des bains dont j'ai oublié le nom. Il y recouvra la faculté



de marcher , mais il n'en jouit que très-imparfaitement.

Lorsqu'il se rendit chez moi , le mouvement de la jambe & de la cuisse malades étoient si gênés & si peu distincts lorsqu'il marchoit , qu'il ne pouvoit faire aller ces parties en avant que par un mouvement commun du tronc , & dans une direction perpendiculaire. Ce n'étoit que lorsqu'il étoit assis qu'on s'appercevoit que la cuisse & la jambe ne formoient pas un même tout , & que la jambe jouissoit d'un mouvement qui lui étoit propre.

Le bras , l'avant-bras & la main étoient un peu tuméfiés , & n'avoient aucune espece de mouvement , non plus que les doigts , que je trouvai ployés & inextensibles.

Je commençai à l'électrifier le 2 Septembre 1779. Il ne voulut point faire d'autre remede.



Quinze ou seize électrisations , pendant lesquelles je faisois tirer beaucoup d'étincelles des parties paralysées , amenerent des changemens si heureux , que malgré que le malade vécût à sa guise , qu'il se permît toutes les irrégularités de régime qui lui passoient par la tête , & qu'il ne fût rien moins qu'exact à venir se faire électriser , l'enflure du bras & de la main avoient entierement disparu ; ses doigts acquéroient de la souplesse & commençoient à s'étendre ; il étoit presque à la hauteur des mamelles l'avant-bras , qui avoit été jusques-là d'une immobilité absolue , & sa démarche étoit moins embarrassée.

Ce mieux étoit trop évident , & il en paroissoit lui-même trop surpris , pour qu'il pût le méconnoître. Je ne fais s'il ne portoit pas plus loin son ambition , ou s'il trouvoit que sa cure



allât trop lentement , il me quitta sans me dire adieu : cet homme avoit-il quelque intérêt à ne pas guérir ? S'étoit-il flatté d'être guéri plutôt , quoique je l'eusse prévenu qu'il me falloit beaucoup de temps ? On ne fait que croire d'une conduite aussi peu raisonnable.

### SEPTIEME OBSERVATION.

Magdelaine Escaps , âgée de dix-huit ans , d'une constitution vigoureuse , se plaignoit d'impossibilité absolue , mais passagere , de remuer le bras , & la main du côté droit , & de défaut de sensibilité de ces parties.

Ces accidens avoient commencé par un sentiment de constriction très-douloureux dans toute la région diaphragmatique , comme si elle avoit été circulairement resserrée par une corde. De là il s'étoit porté au col



avec gonflement de cette partie & de la face , ce qui avoit été suivi de verriges , qui furent bientôt après accompagnés d'une perte de connoissance qui dura plus d'une heure, & qui ne céda qu'à la saignée du pied & à l'action d'un émétique antimonial.

La connoissance revenue , la malade ne put se servir ni de la jambe , ni du pied , ni de la main , ni du bras droits. Le lendemain elle fut purgée. Elle s'apperçut , après l'effet de la purgation , que la jambe & le pied avoient repris un peu de mouvement. A la suite d'une seconde purgation , elle y sentit plus de force. Dans peu elle fut en état de marcher, quoiqu'elle les traînât ; mais le bras & la main restoient entièrement paralyfés.

Cette fâcheuse circonstance la privoit de son métier de Couturiere , &



il lui importoit d'y remédier. Le succès des premières purgations la déterminâ à y revenir ; elles furent suivies de l'entier rétablissement de la jambe & du pied. Quant au bras & à la main , ils allèrent mieux ; mais ce mieux ne consista qu'en ce que la paralysie constante dont ils étoient antérieurement attaqués , se convertit en une espèce de paralysie parfaite , périodique , dont les paroxysmes revenoient quatre ou cinq fois dans la journée , & duroient trois quarts d'heure ou environ toutes les fois. Le seul moyen qu'elle avoit trouvé de les dissiper , étoit de fortes frictions sèches qu'elle se faisoit faire avec des linges chauds , devant un très-grand feu , sur toute l'étendue des parties malades.

Je n'ajoute rien au détail qu'elle me fit des accidens qui avoient précédé ,



cédé , & de la situation dans laquelle elle étoit depuis deux mois , lorsqu'elle vint se présenter à moi.

Je commençai à l'électriser le 13 Septembre 1779. Ce jour-là fut marqué par une amélioration si sensible , que son bras & sa main n'éprouverent qu'une attaque de paralysie , & que cette attaque fut plus courte que celles qu'elle essuyoit antérieurement.

Le deuxieme jour , elle n'éprouva qu'une simple menace , qui ne l'empêcha de coudre que pendant quelques minutes , & qu'elle fit disparaître en frottant simplement , deux ou trois fois avec la main gauche , les endroits engourdis.

Le troisieme jour , il n'y en eut aucune apparence , & elle ne cessa de vaquer à la couture toute la journée.

Cet heureux état continua dix-neuf



jours , pendant lesquels elle fut , régulièrement tous les jours , électrisée. Au bout de ce temps elle cessa de venir chez moi ; je crus qu'elle en étoit empêchée par quelque indisposition étrangere à celle pour laquelle je l'électrifois. Il y avoit déjà quinze jours qu'elle n'avoit point paru ; j'en pris de la sollicitude. J'envoyai demander de ses nouvelles , & pourquoi elle ne venoit plus ; elle me fit dire que n'ayant pas eu d'accident, à compter du deuxieme jour de son électrisation , & que n'ayant rien perdu , depuis cette époque , de l'entiere liberté que je lui avois procurée de se servir du bras & de la main , elle avoit cru pouvoir se dispenser de la continuation d'un remede dont il paroïssoit qu'elle n'avoit plus besoin. On eut beau lui représenter qu'elle pourroit bien s'abuser , elle assura de plus fort qu'elle étoit guérie.



Dix ou douze jours après , elle changea de langage ; mon domestique l'ayant rencontrée dans la rue dans un état de parure bien différent de celui qu'elle affichoit , en se couvrant de haillons lorsqu'elle venoit se faire électriser , & lui ayant reproché d'avoir quitté sitôt des secours qui avoient produit sur elle des changemens si prompts , si avantageux , & de les avoir quittés sans prendre congé de moi , & dans un temps où je les croyois encore nécessaires , elle continua son chemin en lui répondant que ces secours ne lui avoient été d'aucune utilité.

Cette excuse ne me parut pas dictée par la franchise. La malade avoit été dix-neuf jours sans accidens ; je le tenois de son propre aveu ; elle me l'avoit répété en présence de quatorze malades qui se faisoient journellement



électrifier avec elle , & d'autant de domestiques , de parens ou d'amis qui venoient tourner le plateau pour eux , elle m'avoit fait dire & redire qu'elle n'en avoit pas eu ; non plus , depuis les quinze jours qu'elle s'étoit retirée ; elle avoit donc joui de trente-quatre jours de guérison.

Un fait non moins certain , c'est qu'il ne lui en avoit coûté pour jouir de cette treve que la peine de venir se faire électrifier chez moi. Il ne lui en auroit coûté que la même peine pour s'assurer encore une guérison de trente-quatre jours.

Au lieu de prendre ce parti , elle préféroit d'essuyer , tous les jours , quatre ou cinq attaques de paralysie , & la privation de son travail pour tout le temps qu'elles duroient ? Une option aussi absurde étoit impossible. Je mis des surveillans à ses alentours ; ils



m'ont assuré qu'elle en avoit imposé sur le retour prétendu de sa maladie ; que ce n'étoit que pour me déguiser les torts de sa furtive retraite , & pour se mettre , en quelque sorte , à couvert des reproches d'ingratitude , qu'elle avoit eu recours au mensonge.

Mais ses plaintes fussent-elles fondées , il seroit toujours vrai que l'Électricité , sans autre remède concomitant , auroit suspendu ses accidens pendant trente-quatre jours.

#### HUITIEME OBSERVATION.

La dame Campairiol , âgée de quarante-six ans , bien constituée , traînoit , depuis cinq années , un état de paralysie qui lui causoit des petits tremblemens de tête , & qui avoit si fort affoibli les organes qui servent à la voix & à la parole , qu'elle ne pouvoit s'énoncer qu'à voix un peu basse ,



avec peine , & qu'il y avoit des mots qu'elle ne pouvoit articuler. On s'ap-  
percevoit même que ses idées n'étoient  
pas toujours bien claires. Elle se plai-  
gnoit , d'ailleurs , d'avoir la déglutition  
gênée , sur-tout celle des liquides ,  
si bien que lorsque je lui proposai de  
prendre des bouillons d'écrevisse , elle  
me répondit qu'elle *ne savoit pas*  
*boire.*

Les paupieres de l'œil gauche  
étoient moins ouvertes que celle de  
l'œil droit ; sa bouche étoit entraînée  
du côté gauche ; elle ne pouvoit se  
servir que très-imparfaitement du bras  
& de la main de ce côté ; elle n'en  
pouvoit porter ni remuer aucun poids.  
Sa jambe gauche étoit si foible ,  
qu'elle ne pouvoit venir chez moi  
qu'en porteurs. Il lui étoit impossible  
de lui faire faire un pas en avant sans  
lui faire décrire un arc de cercle en



dehors , ce qu'on appelle ici *faucher en marchant*. Le pied du même côté étoit un peu renversé en dedans , & ne portoit à terre que par sa partie latérale externe , &c.

Les bains d'Ax , ceux du Sac , qu'elle avoit pris , en différens temps , ne lui avoient été d'aucun secours.

Dès les premiers jours du mois de Septembre 1779 , je la soumis à l'Électricité , & en même-temps à l'usage des céphaliques , des incisifs , des corroborans , &c.

Indépendamment du bain électrique qu'elle prenoit journellement , & des étincelles que je faisois tirer ensuite du bras & de la jambe malades , j'en faisois encore tirer de tout le corps de la langue , de la joue droite , des vertebres cervicales , & de tous les autres alentours du col.

Par ces moyens j'eus la satisfaction



dans moins de trois mois , de mener la malade au point , qu'elle parla distinctement & d'une maniere très-intelligible ; que sa bouche fut presque-entièrement redressée ; qu'il fallut de l'attention pour s'appercevoir qu'il y avoit encore certains mots qu'elle ne pouvoit rendre sans la renverser un peu ; qu'elle avala avec facilité les solides & les liquides , que l'œil gauche fut presque-aussi ouvert que l'autre ; qu'elle se servit du bras paralysé , avec autant d'aisance & de force que du sain ; qu'elle prit du tabac de la main gauche ; qu'elle l'employa à coudre , à filer , à tricoter , ce qui lui avoit été impossible depuis sa maladie , & qu'elle fut en état de s'en servir pour porter un melon , ce qui fut pour sa fille , qui m'en donna la premiere nouvelle , un grand sujet d'étonnement.



Indépendamment de ces améliorations , elle ne *fauchoit* plus en marchant , & elle avoit acquis assez de force à sa jambe pour venir de la porte de Montgaillard chez moi , grand'rue , près des Carmes où je demeuroidis pour lors , à pied , par un pavé des plus rapides & des plus rudes de la ville , & accompagnée seulement de sa fille , âgée de cinq ou six ans , qu'elle menoit par la main (\*), qu'assise ou debout , son pied portoit à plat à terre , & que toute la différence sensible qu'il y avoit de son état d'alors à celui où elle étoit avant sa paralysie , c'est que sa démarche avoit moins d'aisance & plus de lenteur , & que son juge-

---

(\*) C'étoit très-peu de temps avant sa retraite , un jour que les porteurs avoient manqué de l'aller prendre à l'heure qu'elle leur avoit donnée.



ment n'étoit peut-être pas aussi méthodique (\*).

On a vu plus haut, qu'il y avoit eu des Malades qui n'avoient été soulagés , qu'après dix mois & sept jours d'électrification (\*\*). Il n'y avoit pas trois mois que j'électrifois celle-ci , je

---

(\*) Elle me disoit , en effet , *que quoiqu'elle allât mieux , SUR-TOUT DU BRAS , la faculté de coudre , de filer , de tricoter que je lui avois procurée prouvoit si peu pour sa guérison , QUE SA FILLE , QUI ÉTOIT UN ENFANT , COMMENÇOIT DÉJÀ A TRICOTTER , que d'ailleurs le travail qu'elle faisoit , ou rien , étoit à peu-près la même chose ; QU'ELLE N'Y PRENOIT AUCUN GOÛT , & qu'elle ne se croiroit guérie que LORSQU'ELLE POURROIT SE CONFESSER.*

Elle exprimoit cependant tous les mots de la langue ; étoit-il en mon pouvoir de lui donner ce qui lui falloit de plus pour remplir cet objet religieux ? Étoit-il en mon pouvoir de lui faire naître le goût du travail ? . . . . On tombe des nues quand on entend de pareils raisonnemens.

(\*\*) Tableau de M. Meuduyt , Paragraphe premier , *PARALYSIES.*



m'attendois qu'elle me donneroit le temps de mener mon ouvrage à sa perfection , lorsqu'elle disparut tout à coup. J'en fus d'autant plus étonné , que je la croyois satisfaite du mieux qu'elle avoit acquis. J'ai cherché à savoir le motif pour lequel elle s'étoit retirée sans me consulter ; il m'est revenu qu'elle se plaignoit que l'électricité lui avoit fait *plus de mal que de bien*. Ce propos est trop ridicule pour que je le lui suppose ; son état ayant été réduit à la peinture que je viens d'en faire , il en résulteroit que pour lui avoir occasionné le mal qu'on veut qu'elle m'impute , elle n'en eût point eu , ou presque point eu , lorsqu'elle vint me prier de l'électrifier.

#### NEUVIEME OBSERVATION.

Le sieur Affier , âgé de trente-six ans , ou environ , d'un tempéra-



menr sec , & hémiplegique du côté gauche depuis l'enfance , ne marchoit qu'en traînant la jambe , & ne pouvoit absolument se servir du bras de ce côté que pour le ferrer près de l'aisselle contre la poitrine.

L'avant-bras & la main étoient atrophiés , particulièrement les doigts , qui , d'ailleurs étoient inextensibles , & si rapprochés les uns des autres , qu'ils paroissent réunis , & n'être séparés à l'extérieur , que par des lignes très-superficielles.

L'articulation de l'avant-bras avec le carpe , présentait à l'extérieur un angle si aigu , qu'il sembloit qu'on n'auroit pu relever la main , sans en déchirer les muscles fléchisseurs. Sous tous ces rapports , le bras , l'avant-bras & la main , n'étoient plus qu'une partie étrangère & embarrassante par son poids , son immobilité & ses vices d'organisation.



Au lieu d'écharpe , le Malade portoit l'avant-bras & la main dans l'ouverture de la veste, & les y pouffoit bien avant jusqu'au coude sur la région de l'estomac. Lorsqu'à raison d'une forte secousse , ou par toute autre cause , ils en étoient chassés , la main pendoit à côté du corps avec le bras , & elle ne pouvoit être ramenée dans l'ouverture de la veste , qu'autant qu'elle y étoit portée par l'autre main.

Cette maladie que je regardai comme originele , ne me parut pas susceptible de cure , tant à raison de son ancienneté , de la maigreur du bras , & de l'excessive sécheresse de l'avant-bras & de la main , que du vice d'articulation de l'avant-bras avec le carpe ; cependant je me décidai à électriser le Malade , moins dans l'espérance de le guérir , que dans l'objet de voir jusqu'où pouvoient s'étendre les effets



isolés du fluide Électrique dans une circonstance aussi défavorable.

Pendant les huit premiers jours , ils ne produisirent aucun bien , du moins sensible. Le neuvieme jour les doigts commencerent un peu à se relever & à s'éloigner les uns des autres. Le lendemain , le bras exécuta quelques mouvemens en haut ; peu à peu ces améliorations s'accrurent au point que déjà les parties atrophiées reprennoient de la nourriture ; que l'angle que formoit le carpe avec l'avant-bras devenoit moins saillant , que la main commençoit à se redresser , & qu'en moins de vingt jours , lorsqu'elle étoit entraînée hors de la veste, le Malade n'avoit besoin d'autre secours pour l'y faire rentrer que d'un acte de sa volonté.

Je ne fais quel caprice le rendit indifférent à ces annonces de rétablisse-



ment inespéré ; je ne lui en eus pas plutôt fait connoître la valeur , & ce que nous avions lieu d'attendre de l'électrification rendue plus active par le secours d'autres remedes , qu'il me quitta sans prendre congé de moi , & qu'on auroit jugé par sa conduite , qu'il craignoit de guérir ; aussi lui faisons dire , pour le sauver de cette inexcusable méprise , que les heureux changemens dont je croyois m'être aperçu , n'étoient pas tels à ses yeux.

Mais fût-il vrai qu'après avoir subi pendant vingt jours l'action du fluide électrique , le sieur Affier n'eût pas été soulagé , ( car il n'a été , tout au plus , électrisé que vingt fois ) , quelles inductions pourroit-on raisonnablement en tirer contre l'Électricité , quand on saura qu'on a vu des Malades , dans des positions moins défavantageuses que la sienne , en qui l'Électricité n'a



rien manifesté de sa puissance qu'après plusieurs mois ?

Le fait du sieur Affier , tel qu'on le suppose , ne peut donc fournir à l'esprit de litige , aucun moyen d'argumenter contre l'Électricité ; aussi ne m'empêche-t-il pas de faire observer, qu'il n'y avoit pas de jour , qu'au moment de la séance Électrique , le sieur Affier ne suât du visage , du col , de la poitrine , du bras malade , & singulièrement du carpe & du métacarpe , & qu'il ne fût obligé , s'il faut l'en croire , d'aller plusieurs fois à la garde-robe , après que la séance avoit fini.

#### DIXIEME OBSERVATION.

Pierre Gay , âgé de trente-trois ans , d'une constitution mélancolique , avoit été malade pendant sept mois , d'accès de fièvre quarte. A peine fut-il guéri ,



qu'il se plaignoit d'une douleur vive & constante au haut de la fesse gauche. Il craignoit que ses accès de fièvre ne se fussent terminés par un dépôt sur cet endroit. Il se fit visiter par nombre de gens de l'Art ; tous se réunirent à lui dire , qu'il n'étoit absolument question chez lui , que d'une douleur sciatique.

Cette douleur redoubloit au moindre mouvement qu'il se donnoit ; elle le tenoit dans un tel état de roideur lorsqu'il étoit assis , qu'il lui étoit impossible de se lever sans le secours d'autrui , ou s'il ne pouvoit y suppléer par ses mains , en s'accrochant à quelque corps fixe & voisin. Dans l'un & l'autre cas il souffroit beaucoup ; s'il vouloit marcher après s'être levé , la douleur reprenoit de plus belle , & ne lui permettoit que de faire de très - petits pas & d'une manière très-gênée. Il étoit pâle , maigre , & son appetit languissoit.



Telle étoit , depuis trois ans , la condition de cet infortuné. Je glisse sur tout ce qu'il avoit pratiqué pour s'en débarrasser. Je me contente de dire , qu'avant d'avoir recours à moi , il avoit fait , sans en retirer le plus petit soulagement , tout ce qu'on prescrit communement en pareil cas.

Il avoit été saigné & purgé de fraîche date ; je le fis repurger ; je le mis à l'usage du lait de vâche , coupé avec une forte décoction de racine d'esquine & je l'électrifiai.

Le premier jour , il fut d'une sensibilité outrée à l'impression des étincelles que je fis tirer uniquement de la partie malade , & la douleur ne fit que s'accroître au lieu de se ralentir.

Le deuxieme jour , les étincelles ne furent pas pour lui guere moins insupportables , mais la douleur avoit diminué.



Le troisieme jour , il ne souffrit pas plus de l'action des étincelles que mes autres électrisés ; la douleur diminua ultérieurement , & se fit un peu sentir sur toute la cuisse , & dans toute la jambe du même côté. A cette époque je fis tirer des étincelles , tant de la fesse , que de la cuisse & de la jambe.

Cette manœuvre a été pratiquée pendant trois semaines avec tant de succès , que les douleurs avoient presque entièrement disparu au bout de ce temps ; que le Malade avoit repris du teint , de l'appetit & de l'embonpoint ; qu'il s'asseroit , se levoit & marchoit avec une entiere facilité , & qu'il se retira persuadé qu'il n'avoit plus besoin de se faire électriser.

Tout ce que je peux obtenir de lui , c'est qu'il continueroit encore pendant un mois, la décoction d'esquine com-



binée avec le lait. J'ai eu plusieurs fois occasion de demander de ses nouvelles depuis sa retraite , on m'a toujours assuré qu'il étoit guéri.

## ONZIEME OBSERVATION.

Marie Jambel , âgée de vingt-cinq ans , d'un tempérament assez délicat , fut attaquée d'une fièvre putride-maligne , au sortir d'une couche qui n'avoit été suivie ni de perte rouge , ni de perte blanche. Cette maladie traîna long-temps , & se termina par un défaut de langue si considérable , qu'on ne pouvoit distinguer les mots qu'elle prononçoit. Elle machoit assez librement ses alimens , mais la déglutition étoit laborieuse , sur-tout celle des liquides. Elle ne crachoit qu'avec peine & à une très-petite distance.

Le matin , la langue étoit d'une roideur incroyable , & quoique cette



partie musculieuse soit peut-être la plus mobile & la plus souple du corps humain , la Malade ne pouvoit lui faire exécuter que des mouvemens si foibles & si gênés , qu'ils ne lui servoient pas même à former les sons si essentiels pour la parole. Ces entraves ne se ralentissoient que lorsqu'elle avoit déjeûné. Bientôt après elle parloit , mais les mots étoient si mal rendus , que son mari & ceux qui commerçoient le plus habituellement avec elle , étoient obligés de les lui faire répéter plusieurs fois pour comprendre ce qu'elle vouloit leur dire , & qu'ils étoient quelquefois réduits à juger par une syllabe , de tout le mot qu'elle cherchoit à exprimer.

Indépendamment de ce défaut de langue , elle se plaignoit de beaucoup de débilité dans les jambes , de stupeur au bout des doigts des mains ,



& d'engourdissement aux vertebres cervicales & aux épaules. Quant à la difficulté d'avaler les liquides , elle étoit si puissante , qu'elle ne pouvoit la surmonter , qu'après qu'elle avoit mangé , & particulièrement après qu'elle avoit promené un peu d'eau dans la bouche. Sans cette précaution , il falloit qu'elle renonçât à boire.

Cet état qui duroit depuis trois ans , s'étoit un peu amélioré lorsqu'elle vint me demander conseil.

Un mois d'Électricité administrée de la maniere dont je vais le détailler dans l'observation suivante , & l'usage des remedes dont il y fera parlé , l'ont entièrement rétablie.

## DOUZIEME OBSERVATION.

Bernard Fourquevaux , âgé de vingt-deux ans , comptoit parmi ses peres



des begues & des paralytiques. Il fut attaqué , il y a un an , d'un mal de tête insupportable , & d'une toux si vive & si fréquente , qu'elle lui faisoit passer des nuits blanches , & lui faisoit rejeter par le vomissement , demi-heure après qu'il avoit mangé , tous les alimens qu'il avoit pris.

Au bout d'un mois , le mal de tête & la toux ayant disparu , un défaut de langue qu'il avoit depuis la naissance , s'accrut au point qu'il ne pouvoit plus parler , & que lorsqu'il essayoit de le faire , il bredouilloit si fort , que personne ne pouvoit comprendre ce qu'il disoit. Sa mere fut la seule qui réussit dans les suites à le deviner.

L'assemblée de mes électrisés , qui ne jouissoit pas du même avantage , le qualifia de *muet* le premier jour



qu'il vint chez moi. Un mois après , elle cessa de parler de lui sous cette dénomination.

Il avoit une peine infinie à avaler ; la déglutition des liquides étoit surtout pour lui des plus fatigantes. Lorsqu'il faisoit effort pour leur faire prendre la route de l'estomac, il arrivoit , presque toujours , qu'ils étoient repoussés vers les arrières narinées , & qu'ils sortoient par la bouche & par le nez. Dans ces circonstances , il étoit obligé de leur fermer ces deux sorties avec son mouchoir , & de faire agir en même-temps toutes les puissances des levres , des joues & de la langue , pour les faire rétrograder , & leur aider à franchir les obstacles du pharynx & de l'œsophage.

Cette incommodité étoit accompagnée d'une paralysie imparfaite au bras & à la jambe gauches , à raison  
de



de laquelle il traînoit la jambe en marchant , & ne pouvoit se servir de son bras , ni plier les doigts de sa main. Il étoit très-maigre , & si sensible aux impressions de la peine & du plaisir , ou pour mieux dire , il avoit la tête si embrouillée , qu'un rien le faisoit rire ou pleurer.

Je le mis à l'usage des céphaliques , des légers incisifs , de délayans , &c.

Il prenoit tous les jours un bain électrique vers la fin duquel je lui faisois tirer des étincelles du bras & de la jambe paralifés ; de tout le col , particulièrement de ses parties latérales , tout le long du trajet du pharynx & de l'œsophage ; du haut du sternum ; de l'os hyoïde ; du cartilage thyroïde ; de tout le corps de la langue , sur-tout de la base de cet organe & du fonds de la bouche.

Cette association de moyens lui



tourna si ben à compte , qu'il n'y eut pas insisté un mois & demi , qu'il parla assez distinctement pour se faire entendre , quoiqu'il parlât beaucoup du nez , & qu'il fît beaucoup traîner la voix ; qu'il marcha avec beaucoup moins de peine ; qu'il exécuta du bras tous les mouvemens qui lui sont propres , & qu'il plia assez les doigts de la main , pour l'employer à ôter son chapeau de la tête , & à l'y remettre ; pour boutonner son habit & la genouillere de sa culotte sans le secours de l'autre main , ce qu'il n'avoit jamais fait depuis sa maladie , & qu'il y acquit assez de force pour s'en servir à porter des corps lourds , entr'autres une grande cruche pleine d'eau.

Mademoiselle de P. , M. son pere & M. D. , ont vu le malade chez moi , l'ont interrogé , & se sont con-



vaincus , par son propre aveu , des changemens de son état.

### TREIZIEME OBSERVATION.

M. Naffan , âgé de quarante ans , d'une constitution humorale , & jugé par MM. Grandjean de Paris , & Janin de Lyon , attaqué de glaucome & de paralysie à l'œil droit , étoit de plus attaqué d'une cataracte à l'œil gauche. Il vint se faire électriser après avoir épuisé tous les remedes qui lui avoient été conseillés par ces habiles Chirurgiens-Oculistes , & postérieurement par les Médecins de Toulouse & de Montpellier.

En même - temps qu'un exutoire que je lui avois fait appliquer à la nuque couloit en quantité , & qu'il usoit d'une opiate au moyen de laquelle je lui faisois journellement expectorer une demi-pinte au moins de



salive dans la matinée ; je lui tirois tous les jours , pendant un gros quart d'heure , des étincelles du front , des tempes , des sourcils en approchant des yeux autant qu'il m'étoit possible , & deux ou trois seulement du globe de l'œil droit.

Chaque séance électrique déterminoit un assez grand écoulement de larmes , & sur la fin un état de phlogore dans tout le corps des yeux , qui étoit dissipé au bout d'un quart d'heure.

Dans la position où le malade est représenté , il n'étoit guere possible d'attendre quelque effet de l'Électricité ; cependant les premiers jours offrirent quelque apparence de changement heureux. Le malade disoit qu'il y avoit des momens où il lui sembloit qu'il alloit voir les personnes avec lesquelles il conversoit. Un autre jour il me dit qu'il avoit cru appercevoir qu'un



Monsieur qui étoit à table avec lui tenoit un verre à la main ( ce qui se trouva vrai ). Mais tout s'étant réduit à ces lueurs d'espérances , & y ayant eu des jours où il sembloit au malade que ses yeux étoient plus voilés que de coutume , l'Électricité & tous les autres remèdes furent abandonnés au bout de deux mois.

Il n'a résulté ni bien ni mal de l'essai qui en a été fait. Lorsque le malade vint chez moi , il n'avoit d'autre faculté que celle de distinguer la lumière des ténèbres ; il jouit du même avantage.

#### QUATORZIEME OBSERVATION.

La Dame Alary , âgée de trente-quatre ans , bien constituée , avoit depuis près de deux années , l'articulation du genou droit tuméfiée , rennissante , très - douloureuse , cepen-



dant de la couleur de la peau, & le haut de la jambe un peu gonflé.

Elle ne marchoit qu'avec beaucoup de peine, & quelquefois elle ne pouvoit marcher tant elle souffroit. Elle étoit réduite pour lors à tenir sa jambe sur une chaise à la hauteur de la cuisse.

Il lui arrivoit aussi, presque toujours, à cette époque, d'être forcée pour se mettre au lit, de le faire découvrir, de s'y asseoir, de prendre sa cuisse gauche avec ses deux mains, de l'élever au niveau du lit, & de l'y transporter ainsi, la jambe tendue.

Je l'électrifiai, je lui conseillai de se purger & de prendre des bouillons d'écrevisses, ce qu'elle ne fit pas; cependant son état s'améliora, par l'effet de la seule électrisation, au point que dans peu, l'enflure, la roideur & la douleur du genou furent



dissipées , & que la malade put se coucher sans la plus petite souffrance.

A cette époque elle cessa de se faire électriser. Peu de jours après , elle se plaignit de douleurs dans toute l'étendue de la jambe ; elle revint à l'Électricité ; elle fut purgée , & elle prit des bouillons avec la racine de squine , les écrevisses , &c.

Les douleurs apaisées , elle discontinua de rechef ses remèdes ; mais le retour de la douleur les lui ayant fait reprendre , l'Électricité la suspendit de nouveau.

Toutes ces inconstances de la malade n'ont pas empêché qu'elle ne continue de jouir de l'entière liberté que l'Électricité lui a procurée de se mettre dans son lit , sans avoir été depuis dans la nécessité d'y transporter avec ses mains sa jambe & sa cuisse , & que tout son mal ne soit réduit ac-



tuellement à de retours de douleur  
seulement dans la jambe ; tantôt plus,  
tantôt moins incommodes ; qui tantôt  
lui permettent de courir & de mar-  
cher sans la plus petite gêne , & qui  
tantôt la gênent & la font souffrir plus  
ou moins en marchant.

### QUINZIEME OBSERVATION.

Marie Gamassi , âgée de trente-six  
ans , d'une constitution valétudinaire ,  
fit une chute , il y a quatre années ,  
avec perte de connoissance. Revenue  
de cet état, elle eut un vertige très-  
considérable qui fut suivi d'engourdis-  
sement au bras gauche & à la jambe  
du même côté. Dans peu cet engour-  
dissement augmenta. On fit de reme-  
des qui ne furent rien moins que sa-  
lutaires ; entr'autres des bains de  
graisse bouillante , dans lesquels on  
plongeoit le bras & la main.



Ces bains donnerent lieu à un ulcere profond , de la largeur d'un écu de six francs , à l'articulation du bras avec l'omoplate près de la clavicule , & à un autre ulcere à la partie inférieure du bras , près du coude , un peu moins étendu. Le lieu qu'ils occupoient l'un & l'autre est marqué par des cicatrices relatives à l'étendue des ulceres. Bientôt après la malade fut absolument hors d'état de se servir de son bras & de sa main. Quant à la jambe , elle ne discontinua jamais d'en faire usage ; mais ce ne fut qu'avec beaucoup de gêne & de lenteur.

L'été dernier elle alla à Bagneres de Bigorre , où elle resta seize jours francs , prenant trois bains par jour ; à savoir un bain le matin , au bain de la Reine ; un autre à midi , au bain de la Gouthere , & un autre le soir au bain du Pred.



Ces bains n'ayant produit que de très-foibles foulagemens , elle vint me prier de l'électrifier.

L'articulation du bras avec l'avant-bras étoit douloureuse , un peu gonflée , dans un commencement d'ankilose ; la main étoit froide , & les doigts étoient si fermés & si peu extensibles ( à l'exception de l'index & du doigt du milieu , auxquels on apercevoit encore quelque apparence d'action ) que la malade ne pouvoit s'en servir.

Dix à douze électrisations avoient si bien opéré , que l'avant-bras antérieurement immobile , exécutoit déjà quelques légers mouvemens de flexion & d'extension ; que la malade montoit & descendoit l'escalier avec moins de peine & de lenteur qu'auparavant , que la main avoit repris sa chaleur naturelle , & que les doigts commen-



soient si bien à s'étendre , qu'elle en avoit ramassé un couteau qu'elle avoit laissé tomber par terre.

Ce début étoit bien séduisant ; cependant la malade n'a pas eu le courage de le suivre.

### SEIZIEME OBSERVATION.

Marie Laffite , âgée de quarante-deux ans , éprouvoit depuis quatre années, des douleurs rhumatismales goutteuses , aux mains , aux doigts , aux pieds , aux genoux , & dans toute la longueur de la colonne vertebrale , avec tuméfaction des mains & des pieds.

Ces douleurs étoient si fort aggravées par le froid , qu'elle ne pouvoit absolument marcher en hiver , ni se servir de ses mains.

Elle avoit vu plusieurs Médecins qui lui avoient prescrit différens re-



medes , & qui l'avoient envoyée aux bains de Bagnères de Bigorre.

Au lieu d'adoucir ses maux , ces bains n'avoient fait , ce semble , que leur donner de l'intensité & les rendre plus opiniâtres ; elle en étoit , en effet depuis , presque aussi cruellement tourmentée en été qu'en hiver.

Je l'ai électrisée pendant deux mois , & elle a bu , tous les jours , tant qu'a duré l'électricité , une pinte de tisane de racine d'esquine.

Au bout de ce temps , les douleurs du col ne se faisoient plus sentir ; l'enflure des pieds & des mains avoit disparu ; les douleurs qu'elle y éprouvoit & celles des genoux , n'étoient pas entièrement dissipées , mais elles étoient si bien émoussées , qu'elle avoit repris son métier de porte-faix ; que les froids piquans que nous avons éprouvé cet hiver ne les avoient pas



accrues , & qu'ils avoient si peu porté sur ses doigts , qu'elle n'avoit cessé de s'occuper à tricoter quand elle n'avoit pas eu de travail plus lucratif à faire.

Il y a quinze ou vingt jours que les douleurs de la main gauche & du pied droit s'étoient réveillées par intervalles , ce qui a déterminé la malade à revenir à l'Électricité & à la boisson de la tisanne d'esquine.

#### DIX-SEPTIEME OBSERVATION.

Je souffrois d'angelures aux talons d'autant plus fâcheuses , qu'ayant beaucoup à marcher dans la ville , je ne pouvois relever le quartier de derrière de mes souliers sans en souffrir encore davantage. Ce que MM. de Sauvager & Jallabert avoient dit des bons effets de l'Électricité dans ce cas , me détermina à en faire l'essai sur moi-même. Trois séances d'un



quart d'heure chacune , pendant lesquelles on me tiroit des étincelles des talons , suffirent pour me débarrasser de cette incommodité.

## DIX-HUITIEME OBSERVATION.

Ursule Terreing , âgée de dix ans , éprouva de violentes convulsions universelles , dans le courant d'une rougeole orageuse. Sur la fin de cette maladie , elle tomba dans une perte de connoissance qui dura trois jours , & se termina par une paralysie imparfaite du bras & de la jambe gauches.

Lorsqu'on me présenta cette malade , son bras pendoit à côté du corps ; la main étoit fermée ; le pouce étoit caché sous les autres doigts , & le carpe à demi tordu , faisoit porter en dedans , le dos de la main qui devoit être tourné naturellement en dehors.



Dans cette position vicieuse , la malade élevoit le bras à volonté , & le faisoit aller à gauche & à droite ; mais elle ne pouvoit ouvrir sa main qu'en éventail , je veux dire , qu'elle en écartoit beaucoup les doigts , à mesure qu'elle les redressoit. Falloit-il les plier , le pouce étoit le premier à se coucher sur le creux de la main , au moyen de quoi il se laissoit couvrir par les autres doigts , au lieu que dans l'état ordinaire , il auroit attendu pour se mouvoir, qu'ils se fussent tous placés , & les auroit couverts lui-même en s'y plaquant dessus.

Cette tendance précipitée du pouce à se plier , l'empêchoit de concourir avec les autres doigts lorsqu'il falloit saisir quelque chose ou la porter , & rendoit presque nulle l'action de la main.

Quant à la jambe , la malade étoit



obligée de lui faire parcourir un très-grand arc de cercle , toutes les fois qu'elle en faisoit un pas.

Elle a été électrisée pendant deux mois ; elle a pris des bouillons incisifs & anti-sparmodiques ; elle a été purgée , &c. , &c.

Le premier mois n'a pas été marqué par des progrès ; mais on s'est apperçu au commencement du second , que la jeune malade marchoit avec plus d'aisance & de fermeté ; que la jambe gauche ne *fauchoit* plus ; que le bras étoit plus léger ; qu'il exécutoit avec une entière liberté toute sorte de mouvemens ; que le carpe étoit moins tordu ; que le dos de la main commençoit à se retourner en dehors , que les doigts se divarquoient moins en s'ouvrant ; que lorsque la malade fermoit la main , le pouce étoit plus lent à dévancer les



autres doigts ; qu'elle pouvoit l'employer à saisir , conjointement avec l'index , des badinages & de petits bonbons qu'on lui mettoit sur une table , à quoi elle ne parvenoit cependant qu'avec travail & d'une maniere assez imparfaite ; mais qu'elle n'auroit pu prendre d'aucune façon avant d'être électrisée , ni pendant le premier mois qu'elle l'a été.

Mademoiselle de P. , Monsieur son pere & M. D. , ont encore été témoins de ces améliorations ; & postérieurement M. le Comte de T. , MM. de T. , &c.

Je ne fais par quelle erreur de jugement , ou par quel pitoyable conseil , on a cessé de m'amener cette malade.



## DIX-NEUVIEME OBSERVATION.

La dame Castera, âgée de cinquante-sept ans , d'un tempérament robuste & vigoureux , & hémiphlegique du côté gauche depuis dix-huit mois , n'avoit retiré aucun avantage des bains de Bagnères de Luchon , qui lui avoient été conseillés par son Médecin.

Il y avoit déjà plusieurs mois qu'elle en étoit de retour lorsqu'elle vint me consulter. Elle avoit les glandes de la mâchoire inférieure gonflées & la déglutition très-gênée , ce qui me parut lui donner beaucoup de sollicitude ; mais ce qui lui en caufoit encore davantage , c'est qu'elle mordoit ses joues en mangeant.

Ces morsures étoient quelquefois si douloureuses , qu'elles lui arrachotent des larmes , & qu'elle étoit obligée de discontinuer de manger. Elles



étoient quelquefois si profondes , que les alimens en étoient teints de sang.

Le bras & la jambe du côté malade , étoient très-foibles ; elle ne s'en servoit qu'avec beaucoup de difficulté. Les doigts de la main avoient perdu leur flexibilité , & elle ne pouvoit les employer à aucun usage.

Je l'électrifiai à la langue près , de la maniere dont le fut Fourquevaux ( 12<sup>e</sup>. observ. ) ; je la purgeai , je la repurgeai ; je lui fis prendre ensuite pendant vingt jours , le matin à jeûn , un bouillon d'écreviffe , &c. , &c. une heure après qu'elle l'avoit avalé , elle éprouvoit par le nez un écoulement d'une sérosité limpide , si abondant sans être caustique , que pour éviter d'en être mouillée , elle étoit obligée de le recevoir dans son mouchoir , & d'en changer plusieurs fois dans la matinée ; cet écoulement du,



roit jusques à environ une heure après midi , qu'il s'arrêtoit pour ne revenir que le lendemain , une heure après l'époque du bouillon.

Il continua plusieurs jours avec une égale abondance , après quoi il diminua insensiblement , mais il ne disparut qu'après que l'usage des bouillons eût été terminé par la boisson des eaux de Balaruc , qui procurerent , pendant trois jours , des évacuations prodigieuses d'humeurs par les selles.

L'état de la Malade s'amélioroit en même temps ; peu à peu elle mordit moins ses joues , &c. ; aujourd'hui elle ne les mord plus du tout ; sa déglutition est entièrement libre ; l'engorgement des glandes de la mâchoire inférieure est résout ; la jambe & le bras ont acquis de la force ; sa main qui lui échappoit sans qu'elle s'en aperçût , lorsqu'elle étoit placée sur



ses genoux , ou sur une table d'où sa gravité pût la tirer , a cessé d'être entraînée par son propre poids ; elle s'en sert pour porter les alimens à sa bouche ; un peu gauchement à la vérité , pour attacher les cordons des ses jupes , &c. , & sa démarche est infiniment plus ferme & moins laborieuse.

Ces changemens ont été opérés dans deux mois. Ne dût-il pas en arriver d'ultérieurs en continuant d'électrifier la Malade , l'ouvrage de la guérison feroit déjà bien avancé.

## VINGTIEME OBSERVATION.

Marie Universele , âgée de dix-neuf ans , d'une constitution nerveuse , éprouvoit assez périodiquement , un mois entre autre , des douleurs dans la main droite ; elles s'étoient déclarées à la suite d'un violent effroi. Elles commençoient par se faire sentir sur



Le petit doigt qu'elles faisoient plier au point qu'il ne pouvoit plus s'étendre. Successivement il en arrivoit de même aux autres doigts , & le poing ainsi fermé , le bras se plaquoit fortement bien avant sur les côtes , le coude vers l'estomac ; l'avant-bras se dressoit jusques sur la mâchoire inférieure , & s'appliquoit avec une telle vigueur sur le devant de la gorge , qu'on l'auroit plutôt cassé que de lui faire changer de place.

Dans cette position , il s'opposoit non-seulement à la flexion de la tête en avant , mais il l'obligeoit encore , quelquefois , à se renverser en arriere. La scene ne se bornoit point là ; le larynx , le haut de la trachée-artère , & toute la portion du pharynx & de l'œsophage adjacente à ces parties , se trouvoient si fortement comprimés , & les veines jugulaires si gênées , que



la Malade étoit dans un assoupissement presque continuel ; qu'elle ne pouvoit parler ; qu'elle ne respiroit qu'avec peine , & qu'elle étoit réduite , à ne pouvoir prendre , pour tout aliment , que quelque cuillerée de liquide , ce qu'elle ne faisoit , même , qu'avec beaucoup de difficulté.

Cette pression étoit quelquefois moins violente ; la crainte qu'elle ne suffocât la Malade , avoit fait imaginer un moyen de l'en garantir en partie ; c'étoit de matelasser le bras , l'avant-bras & la main , avant que l'effort de leur contraction n'eût rendu la précaution impraticable. On étoit averti , par l'état des doigts , du moment où il falloit se hâter de l'employer.

Lorsqu'on avoit été à temps à user de cet artifice , la déglutition étoit moins gênée , ainsi que les fonctions



des organes de la respiration & de la voix ; l'assoupissement étoit beaucoup moins considérable , la malade pouvoit vaquer aux affaires qui ne demandoient point le ministère de la main droite ; mais elle ne pouvoit aller dans les rues , sans se couvrir d'un grand mantelet qui cachât aux railleries des spectateurs , l'étenfon indomptable sur lequel son menton étoit appuyé.

Cet affreux état duroit un mois, & quelquefois plus long-temps ; après quoi il s'évanouissoit peu-à-peu , & laissoit pendant quelques jours, le bras & la main sans force & sans mouvement. Dans l'un & l'autre cas, l'intermission étoit d'une durée à-peu-près relative à celle de l'accident qui avoit précédé.

Il y avoit trois ans que la malade étoit dans cette cruelle alternative de  
calme



calme & de souffrance lorsqu'elle vint me consulter.

Elle me dit , que dans le principe , ces accidens avoient été foulagés par la saignée ; que quelque-temps après , la saignée n'ayant produit aucun bien , on lui avoit conseillé la boisson des eaux & les bains tempérés de Bagnères de Bigorre , qu'elle en avoit usé long-temps sans la plus petite amélioration ; que l'inutilité de ce moyen avoit déterminé postérieurement , à lui appliquer un cautere à la jambe ; qu'il n'avoit servi qu'à lui donner une maladie de plus ; qu'enfin on lui avoit ordonné de se faire saigner pendant long-temps , un jour oui & l'autre non , ce qu'elle avoit très-régulièrement pratiqué pendant un mois , & que ces excessives effusions de sang n'étant suivies d'aucun relâche , ni dans la véhémence , ni dans la durée



ni dans le retour de ses paroxysmes , elle venoit implorer mes soins.

Elle avoit le pouls lent & petit ; le teint pâle & livide ; elle se plaignoit de lassitudes universelles , & d'un dégoût si considérable qu'on auroit dit qu'elle avoit horreur des alimens.

La cause efficiente de cet état périodique nerveux , étoit pour moi inexplicable. Tout ce que je pus conjecturer des réponses de la malade aux questions que je lui fis , & de tout ce qu'elle m'avoit déjà dit , c'est que cette cause ne résidoit point dans le cerveau. Je la cherchai dans les parties qui étoient les premières attaquées ; je ne pus la découvrir ni dans la main , ni dans les doigts , ni dans l'avant-bras ; j'aperçus en parcourant le bras une très-petite tuméfaction sur son articulation avec l'omoplate ; j'y portai mon doigt , je la pressai ; bien



loin d'y éprouver de la douleur, la malade ne sentit pas même que je la touchasse ; je la pressai plus fort encore , ce fut de même. Je l'électrifiai ; le vent étoit au nord , & les étincelles que je tirai de l'articulation étoient vives , rapides & bruyantes ; elle y fut également insensible. Dès cet instant j'eus quelque espoir de la guérir , & je continuai à l'électrifier , malgré la certitude où j'étois de lui nuire , si l'humeur lente & visqueuse qui rendoit l'articulation impassible , n'étoit la même qui après s'être liquéfiée dans ce foyer , & y avoir contracté par son séjour un caractère d'acrimonie caustique , piquoit les nerfs & les jettoit dans le spasme.

Je fis supprimer les saignées ; je prescrivis de légers analeptiques , le petit lait combiné avec des antispasmodiques , &c. &c. , & je fis tirer



tous les jours , pendant un quart d'heure , des étincelles de l'articulation.

Ce ne fut qu'au bout de quelques jours que la malade en sentit les impressions. Elles ne consistèrent d'abord qu'en un sentiment agréable de chatouillement qui se convertit , peu de jours après , en une petite sensation de piquure , & qui ne différa en rien , dans les suites , de celles qu'elles font éprouver communément.

Dix à douze jours après qu'elle eut commencé à se faire électriser , elle se trouva à l'époque de ses accidens ; elle en ressentoit déjà les avant-coureurs ; le petit doigt étoit très-douloureux , & se replioit si fort , qu'elle ne pouvoit plus le redresser ; l'annulaire commençoit à subir le même sort , malgré que le gonflement de l'articulation eût presque entièrement



disparu, & que les étincelles y produisissent les sensations qui avoient succédé à celles du chatouillement. Je fis durer plus long-temps les séances électriques, & je me hâtai de faire prendre à la malade des antispasmodiques plus énergiques que ceux que je lui avois d'abord ordonnés en même temps que le petit lait. J'y ajoutai de plus, pour l'heure du sommeil, un mélange de liqueur minérale anodine d'Hoffmar, de teinture anodine, d'esprit de sel dulcifié, de sirop de meures & d'eau de fleur d'orange qu'elle avaloit dans un grand verre d'eau fraîche.

Au moyen de toutes ces précautions, le petit-doigt fut libre & exempt de douleur au bout de cinq ou six jours; il en fut de même du doigt annulaire; l'appétit s'ouvrit, le



teint se colora , & je supprimai les antispasmodiques du soir.

L'électrification & les premiers remèdes auxiliaires dont il a été parlé, furent continués jusqu'à ce que l'articulation eût repris toute sa sensibilité, ce qui emporta deux mois ou environ. Il y en a déjà près de cinq que la malade n'a point eu d'accident , que tout s'est réduit à la menace de celui dont j'ai été assez heureux pour la garantir , & que la confiance & la sécurité ont succédé au découragement & à la tristesse dont elle étoit antérieurement accablée.

Les censeurs de l'Électricité ( car elle en a , qui la combattent , même sans la connoître autrement que de nom ) pourroient m'accuser de réticence , si je laissois ignorer que dans l'ivresse d'un changement si heureux ,



la malade crut pouvoir supprimer le cautere , qui ne couloit presque plus ; que cette tentative fut suivie d'une douleur très-vive dans les yeux , & bientôt après d'une cécité absolue.

La premiere indication qu'il y avoit à remplir dans ce cas , étoit , ce semble , de rétablir le cautere ; mais la malade n'ayant pu se résoudre à se soumettre de nouveau , à une servitude dont elle avoit secoué le joug , & qui ne lui avoit causé que du désagrément sans lui procurer aucun avantage , il fallut me réduire à la faire saigner au pied ; à lui prescrire quantité de pédiluves , de diurétiques & autres révulsifs , qui ont déterminé peu-à-peu l'entier rétablissement de la vision.

Il suit des faits dont je viens de faire le détail ,

1°. Qu'en supposant qu'il y eût des cas où l'Électricité dût échouer , quoi-



que continuée aussi long-temps qu'elle devroit l'être & appliquée aux circonstances où elle paraîtroit le plus appropriée , & qu'il y en eût d'autres où elle ne dût jamais obtenir des succès pleins & entiers , au moins ne pourroit-on s'empêcher de reconnoître qu'elle n'eût presque toujours produit , conjointement avec les autres remedes , des changemens plus heureux qu'il n'en avoit résulté de ces mêmes remedes , antérieurement administrés seuls aux malades.

2<sup>o</sup>. Que quand on pourroit lui contester la gloire des cures qu'elle a déterminées , pour ne la considérer d'une part que comme un moyen de donner plus d'énergie aux autres secours dont on voudroit les faire dépendre , & ne la considérer , d'un autre côté , que comme un palliatif de maladies qui ne pouvant être com-



battues par leurs propres efforts , ni par les efforts connus de l'art , se jouent de toutes les armes qu'on leur oppose , ce seroit encore beaucoup dans ces suppositions , qu'au premier cas , l'Électricité eût fait acquérir à l'Art un degré d'efficacité dont il n'auroit pas joui sans elle , & dans la supposition où la gravité de la maladie auroit été supérieure à la puissance de tous les deux , que par l'effet de sa combinaison avec l'art , le plus grand nombre de malades eût été conduit si près de la guérison , que leur état n'en fut séparé que par de nuances. Or , c'est ce que je crois avoir prouvé par mes Observations.

D'où je conclus que sous quelque point de vue qu'on se représente l'Électricité Médicale , son efficacité propre & particuliere dans les causes soumises à ses effets doit lui assurer un



rang d'autant plus éminent dans nos matieres médicales , que dans la circonstance des cas dont j'ai tracé l'image, il n'y avoit point eu de moyen employé qu'elle n'eût éclipsé , ou par elle-même , ou par sa réunion avec ces même moyens ; que pour jouir des biens qu'elle procure , on n'est exposé , ni a aucune fatigue de voyage, ni à aucune dépense extraordinaire , &c. Qu'on a souvent à courir tous ces inconvéniens pour aller trouver aux eaux de Balaruc , de Bareges , de Bourbonne , du Mont-d'Or , &c. , des secours qui n'y sont dispensés que dans certaines saisons de l'année ; secours quelquefois incertains, quelquefois dangereux, mais que l'usage a si singulièrement consacrés ; qu'il est presque reçu, que leur supériorité ne peut être suppléée par aucun autre secours quelconque, tan-



dis que l'expérience prouve , non-seulement , que l'Électricité n'est pas sans vertu pour les malades que ces eaux n'ont pu guérir , mais qu'il n'est point d'exemple qu'elle ait jamais nui , quand elle a été dirigée par des mains instruites.

D'où je conclus encore , que tout moyen dont on n'a rien à redouter , quand on n'en retireroit aucun avantage ; que tout moyen qui tend à diminuer avec autant de succès que le fait l'Électricité , le nombre des maladies qu'une timidité mal entendue fait si souvent abandonner à l'incurabilité : que tout remède enfin qu'on peut pratiquer en tout temps , d'une manière si commode pour le riche , si peu dispendieuse pour le pauvre , n'eût-il pas plus de vertu que ces eaux si justement préconisées , mais trop exclusivement prescrites ; n'eût-il que

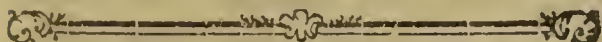


le mérite de pouvoir leur être substitué aux époques où l'intérêt éclairé des propriétaires se joint à la sagesse des Médecins pour les interdire aux malades ; n'eût-il même , si l'on veut , que l'avantage d'offrir un moyen de plus à tenter contre des maux jugés presque toujours insurmontables par les méthodes ordinaires ; ce moyen seroit encore une ressource si précieuse , si essentielle , qu'on ne sauroit se dispenser de l'accueillir , sans immoler aux doutes de la méfiance , les droits de la raison & de l'humanité.

Lutter contre des vérités aussi évidentes , seroit se permettre de raisonner contre des faits ; mais ces vérités ne fussent-elles encore qu'un problème à résoudre , la preuve la plus glorieuse , la preuve la plus imposante en faveur de mon opinion , ne seroit pas moins prise des contradictions



qu'elle éprouveroit, que de l'approbation authentique qu'a bien voulu donner à mon Mémoire cette Compagnie de Savans qui compose la Société Royale de Médecine de Paris.



*EXTRAIT des Registres de la  
Société Royale de Médecine.*

LA Société Royale de Médecine nous a chargés de lui rendre compte d'un Mémoire sur l'Électricité Médicale qui lui a été adressé par M. MASARS DE CAZELES , Docteur en Médecine , son Correspondant à Toulouse.

D'après les faits exposés dans ce Mémoire , & dont nous avons rendu compte à la Société , M. Masars conclut que l'Électricité , administrée conjointement avec les mêmes remèdes



bien indiqués qui , employés seuls , n'avoient pas produit d'effet , ou n'en avoient produit que très-peu , a procuré à ces remedes une énergie qu'ils n'avoient pas eux-mêmes ; d'où il suit qu'elle est donc utile , & un moyen de plus de guérir ; que si son action combinée avec celle des remedes plus anciennement employés dans les mêmes cas , ne produit pas toujours une cure parfaite dans les maladies qui sont communément regardées comme incurables , elle procure souvent un soulagement dans ces mêmes maladies , qui approche beaucoup de la guérison , & n'en diffère que par des nuances ; d'où il suit encore , que l'Électricité , quoiqu'un moyen de guérir qui n'a pas toute la perfection qu'on pourroit desirer , a cependant un grand degré d'utilité , & est au-dessus de ce que l'on connoissoit dans les cas où elle est indiquée.



Les conséquences présentées par M. Masars nous paroissent fondées ; nous espérons qu'elles se confirmeront par de nouvelles expériences ; nous sommes d'autant plus portés à le penser , que nous avons à rendre compte incessamment d'un Mémoire sur le même objet d'un autre Correspondant de la Société qui , ayant employé l'Électricité concurremment avec des remedes antérieurement inutiles , en a obtenu les mêmes résultats que M. Masars ; nous croyons donc que son Mémoire mérite l'approbation de la Société , au jugement de laquelle il le soumet avant de le faire imprimer ; & si les résultats qu'il présente l'emportent sur ceux dont nous avons été témoins , nous pensons que cette différence vient de ce que M. Masars a plus constamment employé des remedes unis à l'Électricité , & des



remèdes plus actifs que ceux dont nous avons fait usage.

*Signés* GEOFFROY & MAUDUYT.

**L**A Société Royale de Médecine ayant entendu le rapport de MM. Geoffroy & Mauduyt , qu'elle avoit nommés pour lui rendre compte d'un Mémoire de M. Masars de Cazeles son Correspondant à Toulouse , sur l'Électricité Médicale , a pensé que ce Mémoire méritoit son approbation , & pouvoit être imprimé sur son privilège.

*Signé* VICQ D'AZYR,  
Secrétaire Perpétuel.

*Au Louvre , ce 21 Mars 1780.*

P. S. Un de mes Confreres a eu la bonté de m'informer , en pleine Académie , que du temps que je li-



fois l'extrait ce Mémoire , le 6 de ce mois , à la Séance Publique de cette illustre Compagnie , il avoit entendu qu'un de ses voisins disoit : « Que ce » ne seroit pas au Cloître des Jacobins où *j'avois estropié trois sujets*, » que j'irois faire l'éloge de l'Électricité » ; ne m'ayant pas été libre pour lors de répondre à cette accusation anonyme , j'étois déterminé à l'abandonner à l'oubli qu'elle méritoit ; cependant , comme elle peut donner lieu à quelque réflexion utile , & qu'elle me met à même de parler d'un autre fait que je crois digne de l'attention des gens de l'Art , ces objets , quoiqu'ils ne soient encore qu'ébauchés , vont être la matiere de deux Observations.

## PREMIERE OBSERVATION.

Le R. P. Calais , Jacobin , me fit



l'honneur de venir chez moi , il y a trois mois ou environ , pour me consulter sur une très-grande dilatation de la pupile de l'œil droit , accompagnée d'une diminution très-sensible de la vue , sans autre vice apparent de cet œil.

L'autre œil étoit en bon état, quoique la pupile en fût un peu dilatée , & le malade en voyoit assez-bien.

Je le jugeai attaqué de goutte séreuse à l'œil droit. C'étoit l'opinion d'un Oculiste qu'il avoit consulté à Paris , & ce fut celle de M. Calais son frere , Médecin très-estimable , avec lequel il fut déterminé , que les remèdes de l'Oculiste , quoique bien indiqués , ayant été pratiqués sans succès , le malade seroit électrisé , & qu'il useroit en même-temps de céphaliques , &c. &c.

Ces secours lui ont été administrés



pendant deux mois , de la maniere qu'ils l'avoient été à M. Nassan ( treizieme Observation ). Ils n'ont produit aucun bien sensible ; mais ce qu'il y a de sûr , c'est que le malade affirmera à quiconque voudra le savoir , que bien loin qu'il ait été *estropié* par l'Électricité , il résulteroit , au contraire , de la comparaison rigoureuse qu'on feroit de son état actuel avec celui où il se trouvoit avant qu'il fût électrisé , qu'il voit , peut-être , moins obscurément de cet œil.

Je n'avois pas cru devoir insérer cette Observation dans celles qui composent mon Mémoire , parce qu'elle étoit incomplète ; que j'avois proposé au malade de se rendre à Balaruc pour y boire les eaux , s'y faire doucher la tête , & de revenir ensuite à l'Électricité , ce qu'il avoit paru adopter , & que j'attendois que ces pro-



jets se fussent réalisés pour en écrire les résultats.

C'est le seul Jacobin que j'aie électrisé de ma vie ; à moins qu'on ne veuille mettre sur mon compte une plaisanterie que le Pere Calais fit au Frere Apothicaire de sa maison, un jour qu'il le mena chez moi , & que l'ayant fait approcher de lui du temps qu'il étoit sur l'isoloir , il tira avec son doigt une si forte étincelle du bout du nez du Frere , que celui-ci recula d'effroi en s'écriant , que *la machine électrique étoit une machine infernale.*

## DEUXIEME OBSERVATION.

La Dame Lasserre, âgée de cinquante-trois ans , a depuis deux années le genou gauche tuméfié, rénitent & très-douloureux , sur-tout dans l'intérieur de l'articulation. Les dou-



leurs augmentent lorsqu'elle marche ; ou que le temps est humide.

Elles se font , quelquefois , si vivement sentir pendant la nuit , qu'elles la réveillent si elle dort , ou qu'elles l'empêchent de dormir si elles précédent le sommeil.

Dans l'un & l'autre cas , elles la mettent dans l'impossibilité de supporter sur l'articulation , le poids des couvertures ordinaires , & la forcent de les relever avec l'autre jambe pour en garantir le genou.

Quant à celui-ci , il est devenu si sensible & si irritable , qu'il fait assez souvent éprouver à la malade toutes les tyrannies du mal-aise , de l'angoisse & de l'impatience , même après que les orages de la douleur ont été dissipés , si les couvertures y touchent. Elle ne peut parer pour lors à ces inconvéniens , qu'en le couvrant seulement



du drap ou de quelqu'autre chose d'une legereté excessive.

Sur la tumeur de cette partie s'en est établi une autre, souple, non adhérente, de la couleur de la peau, d'un volume d'un gros œuf de poule, & assez idolente quand on la touche. Cette tumeur paroît enkistée; elle est située au bas du fémur, sur la ligne qui sépare la partie supérieure inférieure de cet os, de sa partie inférieure interne.

La malade ne peut tendre la jambe, & moi<sup>s</sup> encore la faire plier, que d'une maniere très-imparfaite & sans souffrir.

Mais soit qu'elle fasse effort pour la tendre, ou non, la jambe forme toujours avec la cuisse un angle si aigu, que le tronc se trouvant posé sur deux colonnes d'inégale hauteur, à raison de l'inf<sup>ex</sup>ibilité de la jambe, la ma-



lade ne peut faire un pas fans boîter considérablement , & que si on lui fait mettre le genou à découvert , on est tenté de croire , à la voir marcher , que la jambe & la cuisse ne sont plus deux corps distincts , mais qu'ils sont réunis par des liens si solides & si peu flexibles , que l'un ne peut se mouvoir que d'un mouvement commun avec l'autre.

M. Lacoſte , Chirurgien ordinaire de la malade , juge , dans un Mémoire ſigné par lui , qu'elle eſt attaquée d'une *ankiloſe imparfaite* , & il craint que ſi la ſynovie qu'il croit trop épaiſſe , vient à ſ'épaſſir davantage , *elle ne ſonde totalement les extrémités des os fémur & tibia*. Il avoit attaqué ſans fruit cette maladie par nombre de bons topiques & autres moyens internes que l'on emploie communément en pareil cas ; leur inutilité les lui avoit fait abandonner ,



& l'avoient réduit à ne prescrire *pour dernier remede qu'un grand cautere potentiel au-dessus de la partie affectée.*

Un Médecin qui jouit d'une réputation bien méritée (\*), avoit vu postérieurement la malade ; il lui avoit conseillé , à ce qu'elle m'a dit , les eaux de Bareges , où elle ne s'étoit point rendue , soit parce que ce Médecin , non moins prudent que bien instruit , ne lui avoit pas proposé ce remede comme on ordonne un moyen assuré , soit parce que la fortune de la malade ne lui avoit pas permis d'acheter au prix d'une dépense au-dessus de ses facultés , l'incertitude de sa guérison.

Elle n'a été électrisée que neuf fois ; elle a été très-sensible à l'impression des étincelles que je lui ai faites tirer tous les jours pendant un gros quart d'heure du genou. Ce secours unique

---

(\*) M. Sol.



lui a déjà procuré des nuits infiniment moins traversées par les douleurs ; une diminution assez considérable du volume de l'articulation , notamment de la tumeur particuliere qui s'y est formée ; beaucoup moins de peine à marcher , à tendre la jambe , à la plier , & à supporter sur le genou , non-seulement le poids des couvertures qu'elle ne pouvoit souffrir antérieurement , mais encore celui de ses jupes ou de l'habit de son mari , quand quelqu'accroissement de froid lui a fait avoir recours à ces moyens ultérieurs de s'en défendre , ce qui a eu lieu ces jours derniers.

M. Lacoste a été bien aise de juger par lui-même aujourd'hui ( 20 Avril 1780 ) des changemens survenus à sa malade ; il en a été d'autant plus frappé , qu'il ne l'avoit vue marcher qu'avec des béquilles ; qu'elle va sans bâton dans les rues ; & qu'il ne






s'attendoit pas à trouver la tumeur du genou , & les autres symptômes , au point de diminution où ils ont été réduits , en aussi peu de jours , par le seul effet de l'Électricité.

Je rendrai compte , quand il en sera temps , des suites de cette maladie , & de la tournure finale qu'elle aura pris. En attendant je prévien que la malade a été purgée avant hier ; qu'elle est depuis hier à l'usage des bouillons d'écrevisses ; que je vais lui faire faire sur tout le genou des douches avec l'eau de savon , &c. &c. , & qu'en même temps je continuerai à ajouter , à la somme d'activité qui doit nécessairement résulter de l'action simultanée de ces remèdes , le surcroît d'action que l'Électricité , qui a déjà si bien opéré sans leur secours , pourra leur faire acquérir par sa combinaison avec eux.

*F I N.*





## PRIVILEGE DU ROI.

**L** OUIS. . . . . La Société Royale de Médecine nous a fait exposer qu'elle desireroit faire imprimer & donner au Public un Ouvrage intitulé : *Mémoires extraits des Registres de la Société & Correspondance Royale de Médecine*, s'il Nous plaisoit lui accorder nos Lettres de Privilege pour ce nécessaires. A CES CAUSES, voulant favorablement traiter ladite Société, Nous lui avons permis & permettons par ces Présentes, de faire imprimer ledit Ouvrage autant de fois que bon lui semblera, & de le vendre, faire vendre & débiter par tout notre Royaume, pendant le temps de dix années consécutives, à compter de la date des Présentes, conformément à l'Arrêt du Conseil du 30 Août 1777, portant Règlement sur la durée des Privileges en Librairie. Faisons défenses à tous Imprimeurs, Libraires & autres personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, d'en introduire d'impression étrangere dans aucun lieu de notre obéissance ; comme aussi, d'imprimer, vendre, faire vendre, débiter ni contrefaire ledit Ouvrage, sous quelque prétexte que ce puisse être, sans la permission expresse & par écrit de ladite Société ou ayans-cause, à peine de saisie & confiscation des Exemplaires, de six mille livres d'amende, . . . . .

Signé, LE BEGUE,



*Registré sur le Registre XXI de la  
Chambre Royale & Syndicale des Librai-  
res & Imprimeurs de Paris, n<sup>o</sup>. 1011,  
fol. 59, conformément aux dispositions  
énoncées dans le présent Privilege, & à la  
charge. . . . . A Paris, ce 24 Décembre  
1778.*

*Signé, A. M. LOTTIN, l'aîné, Syndic.*

---

## ERRATA.

*P*AGE 18, *lig.* 16, supplées ; *lis.* suppléés ;

*Pag.* 30, *lig.* 17, vu ; *lis.* cru.

*Pag.* 40, *lig.* 17, position ; *lis.* portion.

*Pag.* 42, *lig.* 6, après à plat ; ajoutez, à  
terre.

*Pag.* 65, *lig.* 1, plaignoit ; *lis.* plaignit.

*Pag.* 94, *lig.* 8, sur ; *lis.* sous.

*Pag.* 119, *lig.* 17, sonde ; *lis.* soude.







